

# Technical update: Spinalscopics® Spinal Fluid Cell Count Control

Tech number: 176-13-46-1 • Users: All Spinalscopics Users • Date issued: 06/25/13



## English

During microscopic examination of the Spinalscopics cell count control, clumps of 5 or more white blood cells may be observed. These clumps should not be included in the final cell count. When the clumps are ignored, cell counts should fall within the package insert range.

## French

Au cours d'un examen au microscope du contrôle de numération cellulaire Spinalscopics, on peut observer des amas de 5 globules blancs ou plus. Ces amas ne doivent pas être inclus dans la numération cellulaire finale. Quand les amas sont ignorés, les numérations cellulaires doivent se situer dans les limites indiquées sur la notice d'accompagnement du produit.

## German

Bei der mikroskopischen Untersuchung der Spinalscopics-Zellzahlkontrolle können Verklumpungen von 5 oder mehr weißen Blutkörperchen beobachtet werden. Derartige Verklumpungen sollten nicht in die endgültige Zellzählung aufgenommen werden. Bei der Außerachtlassung dieser Verklumpungen sollten die Zellzählungen innerhalb des Beipackzettelbereichs liegen.

## Italian

Durante l'esame al microscopio del controllo del Conteggio cellulare Spinalscopics, potrebbero notarsi aggregati di 5 o più leucociti. Questi aggregati non vanno inclusi nel conteggio cellulare finale. Quando gli aggregati vengono ignorati, i conteggi cellulari dovrebbero rientrare nell'intervallo indicato nell'inserto della confezione.

## Spanish

Al realizar el examen microscópico del control del recuento celular Spinalscopics, se podrían observar grupos de 5 o más glóbulos blancos, los cuales no deberían incluirse en el recuento celular final. Cuando se ignoran dichos grupos, los recuentos celulares deberían estar dentro del rango indicado en el prospecto del paquete.